



***Jawatankuasa***  
***Panel Semakan Teks Khutbah***  
***Negeri Pulau Pinang***

---

- 1. Sahibus Samahah Prof. Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**  
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
  
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**  
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
  
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**  
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)  
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
  
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**  
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
  
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**  
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,  
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
  
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**  
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,  
Universiti Sains Malaysia
  
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**  
Pendakwah
  
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**  
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah  
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



## 4. مریندوئی تتامو Super VVIP

28 Februari 2025M / 29 Syaaban 1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

أَوْصِيَكُمْ أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ، فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا عِبَادَ اللَّهِ  
قال الله تعالى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٧﴾ سورة البقرة

فارا تتامو جمعة یغ دکاسیھی سکالین،

سلاکو خطیب فد هاری این، سوک سای برفسان کفد دیری سای دان سما یغ حاضر اونتوق بروسها منیغکتکن ایمان دان تقوی کفد الله E دغن مغرجاکن سکالا فرکارا یغ دسوروه دان منیغکلکن سکالا فرکارا یغ دلارغ اولیه الله. ایغتلله بهاوا فنیلین الله ترهادف سساورغ بوکن ترلتق فد روفافارس، فغکت، درجت، کتورونن دان ورنا کولیت تتافی فد ایمان دان تقوی کیت.

منبر جوک مپرو فارا جماعه اونتوق ممبری فوکوس سفنوهن کفد خطبة یغ دسمفایکن. منوروت إرشاد فَنَوَى نكري فولاو فینغ، سَنَّة حکومش بائی اورغ یغ مندغر خطبة اونتوق دیام درفد برکات-کات دان تیدق ملاکوکن سبارغ اکتیویتی سلاءین مندغر خطبة. مغمبیل سماغت رمضان یغ باکل تیبأ، خطیب اکن ممبیچاراکن خطبة: "مریندوئی تتامو Super VVIP".

مسلمین یغ درحمتی الله،



تاهوکه توان ۲ سکالین، کیت سدغ برادا دهاري جمعة یغ تراخیر دبولن شَعْبَان.

الْحَمْدُ لِلَّهِ، بولن رمضان یغ سنتیاس دتوغکو-توغکو اولیه ستیاف مؤمین یغ ریندو اونتوق برعمل اکن منجغ لای. اللهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بِرفرمان دالم ایات یغ دباچکن دأول خطبة یغ برمقصود:

"وهاي اورغ یغ برایمان، تله دفرضوکن کأتس کامو کواجیفن فواسا سباگایمان تله دفرضوکن کأتس اومت یغ تردهولو، موده-مودهن کامو برءولیه تقوی." "

﴿سوره البقرة: ایات ۱۸۳﴾

سأورغ مسلم یغ صالح سوده فستی مننتی کداتاغن رمضان باکیکن مننتی سأورغ تتامو اکوغ یغ ساعت هیبت اتاو *Super VVIP*. ریندو دندم اونتوق برتمو تتامو ترسبوت مبارا ددالم لوبوق صنوبریث. لنترن ریندو ترسبوت، کیت سباگای مسلم سریغ ممباچ دعاء بریکوت سمنجق بولن رجب لای:

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَ شَعْبَانَ وَ بَلِّغْنَا رَمَضَانَ

مقصودش "یا الله! برکتیله کامی ددالم بولن رجب دان شعبان دان سمقایکنله کامی کفد بولن رمضان".

تتامو *Super VVIP* ستله داتغ فستی اکن دسمبوت دان دألو-ألوکن دغن سفنوه هاتی اولیه ستیاف مسلم. لنترن دری ککمیران ترسبوت اکن برکومندغله اوچاقن:

"أَهْلًا يَا رَمَضَانَ" (سلامت داتغ وهاي رمضان) دالم کالغن اورغ مسلم. اوغکفن ترسبوت داوچقکن دغن فنوه راس کمیرا کران مریک سدر تتامو *Super VVIP* داتغ دغن ممباوا سریبو کنجرن دان فغامقونن.

کناف منبر مپیفتکن رمضان اومقام تتامو یغ ایستیمیوا؟ حال این کران تتامو این هان داتغ دالم بولن رمضان دان بوکن قد سبلس بولن یغ لایین. تتامو *Super*

VVIP این ممباوا برسامش رَحْمَةً، فغامفونن دان فمبیبسن درفد ائی نراک بائی سسیافا یغ بنر ۲ مغمبیل فلواغ درفد کحاضیرن رمضان.

**وَهُوَ شَهْرٌ أَوَّلُهُ رَحْمَةٌ، وَأَوْسَطُهُ مَغْفِرَةٌ، وَآخِرُهُ عِتْقٌ مِنَ النَّارِ**

مقصودش: "رمضان داولن اداله رحمه، فرتغهنش اداله فغامفونن دان دأخیرن اداله فمبیبسن درفد ائی نراک". ﴿حدیث روایة البیهقی﴾

بائی مندافت گنجرن فهالا یغ برلیفت کندا دبولن رمضان، کیت فرلو برءوسها ملقساناکن حق ۲ دان تونتوتن رمضان دغن مناهن دیری دری ماکن مینوم، منجاگ فنداغن مات، فنداغن، لیده، اغکوتا تاغن دان کای درفد فرکارا ترلارغ. کیت جوگ فرلو منچاری کلبیهن رمضان ملالوئی صلاة تراویح، قیام اللیل، باچان القرءان، ذیکیر، صدقه دان فلباکای کباجیقن لاین.

**سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،**

افاکه فرسدیان اتاو فرسیافن یغ کیت واجر لاکوکن بائی مپمبوت رمضان؟ ادکه سام سفرتی روتین تاهون ۲ سلوم این تنفا اد فنیغکتن دان فمبهارون سدغن رمضان ترسبوت تله برلالو دان عمور کیت ماکین برتمبه.

دالم اوسها ملونجقکن سماغت رمضان، انتارا یغ بولیه کیت لاکوکن ایاله:

**فرتام: فرسدیان نَفْسِي (مینتل دان فرسیفسی)**

أنتاراش دغن چارا مغهیبهکن کداتاغن رمضان، مغاداکن مجلس علمو بائی منرغن تنغ فواسا، کاوتامان بولن رمضان دان حکوم-حکام برکاءیتن.

**کدوا: فرسدیان مَادِي (کبنداءن)**

کیت واجر مپمقن واغ سلوم رمضان دغن چارا منابوغ سوفاي داقت ممقربایقکن صدقه دالم بولن رمضان. صدقه بولیه دبریکن دالم بنتوق سومبغن

کفد فقیر میسکین، تابوغ مسجد دان سوراو، مگاداکن مجلس بریوک فواسا دان سباکایش.

### کتیک: فرسدیاءن عملي

کیت هندقله ممقرباپقکن عمل صالح سفرتی توبه، اِسْتِغْفَار، بردعا، ممباچ القرءان دان برذیکیر سوفاي مندافت فغامقونن درفد دوسا ۲ تردهولو. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا دالم حدیث:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ،

مقصودن: "سسایفا یغ برقواسا رمضان دغن فنوه کایمانن دان اِحْتِسَاب (مغهارقکن کریضاءن الله) اکن دامقونکن دوسا یغ تردهولو".

﴿حدیث روایة البخاري دان مسلم﴾

مسلمین یغ درحمتی الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى،

کسیمقونن، کیت سباکای مسلم یغ چردیق لای برایمان فرلو مپمبوت کحاضیرن رمضان اومقام کحاضیرن ساورغ تتامو یغ ساغت ایستیمیوا (super VVIP) سوفاي ایمان دان تقوی کیت منیغت کسواتو تاهف یغ لبیه تیغکی برندیغ تاهون ۲ سلوم این. این دافت دلاکوکن دغن چارا:

فرتام: مراسکن ستیاف ساعت بکیتو برهرگ دان مشکوناکن قد فرکارا ۲ کطاعتن دان کباجیقن.

کدوا: میدری بهاوا فینتو رحمة الله دان فغمقونن بکیتو لواس اونتوق ستیاف مسلم یغ برتقوی.

کتیک: منجادیکن رمضان بولن "فیستا عباده" سوفاي کحاضیرن رمضان قد تاهون این ساعت برمعنی.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا  
بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾

مقصودن: "دمي ماس، سسوغكوث مانسي برادا دالم كروكيان، كچوالي اورغ ۲ يغ  
برايمان دان برعمل صالح، ساليغ برفسان تنتغ كبرن دان كصبرن."

﴿سوره العَصْرِ ايات 1 هيغك 3﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا،  
وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## Khutbah Kedua

2025M/1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،  
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى سِرَاجِ مُنِيرٍ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،  
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ  
وَمَرْضَاتِهِ.

### MUSLIMIN YANG DIRAHMATI ALLAH,

Untuk makluman semua, Mesyuarat Khas Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang Bilangan 2 Tahun 2019 memutuskan bahawa **haram** memindahkan zakat ke luar negeri Pulau Pinang berdasarkan masalah semasa kerana ia menafikan hak dan menjejaskan keperluan asnaf. Begitu juga, keputusan Mesyuarat Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang Bilangan 2 Tahun 2024 yang memutuskan individu termasuk peniaga dan usahawan Islam yang menjalankan perniagaan di Pulau Pinang, adalah **diwajibkan** membayar zakat perniagaan kepada Zakat Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP).

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ  
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ  
مَكَانٍ، وَفِي كُلِّ زَمَانٍ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أَيْمَتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا، وَاجْعَلْ وِلَايَتَنَا فِيمَنْ خَافَكَ وَاتَّقَاكَ يَا رَبَّ  
الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا خُصُوصًا وَوِلَايَةَ فُؤَلَاوِ فَيَنْبَغِ آمِنًا مُطْمَئِنًّا  
سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ.

اللَّهُمَّ وَفِّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ  
اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَأَشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى  
صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan  
Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri  
Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tun Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau  
Pinang dan Toh Puan Khadijah Binti Mohd Noor.

*Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha  
Penyayang; Jadikanlah kami dan keturunan kami orang yang*

*istiqamah mendirikan solat secara berjemaah, mengeluarkan zakat melalui Zakat MAINPP dan melaksanakan waqaf melalui Wakaf MAINPP.*

*Rahmatilah jua para pembayar zakat dan pewakaf sekalian, serta berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang dalam usaha mewujudkan keseimbangan sosio-ekonomi ummah di negeri yang tercinta ini.*

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،  
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.



جابتن حال إحوال اكمام إسلام قولواو فینخ  
JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG